

Číslo obj. objednatele:

Číslo smlouvy objednatele:

SMLOUVA O DÍLO č.: 1418

(uzavřená podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb.,
Občanský zákoník (NOZ) v platném znění)

- I. „Ekologizace kontejnerového terminálu a rozšíření
vlečkových klejí v přístavu Mělník, 1. stavba“
- II. „Ekologizace kontejnerového terminálu a rozšíření
vlečkových klejí v přístavu Mělník, 2. stavba“

Aktualizace dokumentací DÚR

I. SMLUVNÍ STRANY

Objednatel: České přístavy, a.s.
Jankovcova 6
170 00 Praha 7 - Holešovice

Odpovědný zástupce: Ing. Jan Šnejdár, ředitel přístavu Mělník
Bankovní spojení:

IČO: 45274592 DIČ: CZ45274592
TEL: FAX:

a

Zhotovitel: TRANSCONSULT s.r.o.
Nerudova 37
500 02 Hradec Králové

Zápis v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl C, vložka 2711.

Odpovědný zástupce: Ing. Jiří Faltus, jednatel společnosti faltus@transconsult.cz

Zástupce při jednání ve věcech:
a) smluvních: Ing. Jiří Šejbal shejbal@transconsult.cz
b) technických: Ing. Jiří Šejbal

Bankovní spojení: ČSOB a.s. HK, č.ú.: 8788883/0300

IČO: 47455292 DIČ: CZ47455292
TEL: 495 533 105 FAX: 495 536 531

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník (NOZ), v platném znění, tuto smlouvu o dílo:

II. PROHLÁŠENÍ A ÚČEL SMLOUVY

- 2.1 Statutární orgány (příp. osoby oprávněné k podpisu smlouvý) uvedené v záhlaví smlouvy prohlašují, že jsou oprávněni v souladu s obecně závaznými právními předpisy a vnitřními předpisy příslušné smluvní strany podepsat bez dalšího tuto smlouvu o dílo.
- 2.2. Zhotovitel prohlašuje, že má všechna podnikatelská oprávnění potřebná k provedení díla dle této smlouvy a že i v dalším je oprávněn provést dílo dle této smlouvy.
- 2.3 Tato smlouva se uzavírá za účelem přepracování dokumentací pro územní rozhodnutí a zajištění vydání změny územních rozhodnutí pro akce „Ekologizace kontejnerového terminálu a rozšíření vlečkových kolejí v přístavu Mělník, 1. stavba“ a „Ekologizace kontejnerového terminálu a rozšíření vlečkových kolejí v přístavu Mělník, 2. stavba“.
- Je uzavřena na základě cenové nabídky zhotovitele ze dne

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 3.1 Předmětem plnění této smlouvy je přepracování dokumentací pro územní rozhodnutí (DUR) výše uvedených staveb v nezbytně nutném rozsahu. Upravené dokumentace budou podkladem pro jejich následné projednání s účastníky původních územních řízení v r. 2011 (1. stavba) a v r. 2012 (2. stavba).
- Po projednání upravených dokumentací DUR zajistí navrhovatel vydání změny územních rozhodnutí, tj. změny územního rozhodnutí na 1. stavbu č.j. 6-1-191/VYS/Tě z 15.3.2011 a územního rozhodnutí na 2. stavbu č.j. 3-9-3020/12/VYS/12/Tě z 31.10.2012.

Dokumentace DUR obou staveb budou upraveny v souladu se zadáním objednatele, tj. ve vazbě na tyto základní požadované změny v uspořádání vlečkových kolejí, manipulačních a skladovacích ploch:

- Nové vlečkové koleje č. 403 a 404, doposud umístění v souběhu s korunou ochranné hráze PPO Mělník, budou nahrazeny vlečkovou kolejí č. 403 vedenou v souběhu s vlečkovou kolejí č. 101 zapojenou do kolejové spojky „B“.
- Skladová hala č. 9 Na Kypě zůstane zachována.
- Manipulační plocha podél nové vlečkové koleje č. 403 bude navržena pro pojezd a manipulace čelních kontejnerových překladačů i pro pojezd kolového portálového kontejnerového jeřábu. Manipulační plocha zajistí silniční napojení skladové haly č. 9.
- Skladování kontejnerů bude navrženo na železobetonových pasech podél manipulační plochy.
- Úhlová opěrná zeď (SO 2.201) bude ve 2. stavbě vypuštěna
- Rozšíření zásypu prostoru mezi skladovou halou č. 10 a původní ochrannou hrází

IV. DOBA PLNĚNÍ

- 4.1 Zhotovitel provede a předá dílo ve lhůtě:

Zpracování úprav dokumentací DUR

do 4 týdnů od podpisu smlouvy o dílo

Projednání dokumentace DUR a zajištění
změny územních rozhodnutí na 1. i 2. stavbu

do 10 týdnů od předání
dokumentací DUR

- 4.2 Zhotovitel není v prodlení s plněním této smlouvy a neodpovídá za škody tímto způsobené, pokud neplnění smluvních povinností je způsobeno vyšší mocí ve smyslu čl. IX. této smlouvy.
- 4.3 Pokud zhotovitel během plnění zjistí okolnosti, které brání včasné dodávce díla, musí zhotovitel bez zbytečného odkladu písemně uvědomit objednatele o předpokládaném zpoždění, jeho pravděpodobném trvání a příčině.

V. CENA ZA DÍLO

- 5.1 Strany se dohodly, že cena za dílo dle níže uvedených činností činí:

a) Projektové práce

Zpracování změny dokumentace DUR 1. stavby

Zpracování změny dokumentace DUR 2. stavby

Změny DUR celkem

b) Inženýrská činnost

Projednání upravených dokumentací DUR, kompletace dokladů a zajištění
změny vydaných územních rozhodnutí (bez úhrady správních poplatků)

Cena celkem bez DPH

21% DPH

Cena díla včetně DPH

- 5.2 Zhotovitel jako plátee DPH připočítává k ceně za dílo daň z přidané hodnoty ve výši 21 %. Pokud dojde ke změně sazby DPH v době uskutečnění zdanitelného plnění, je zhotovitel oprávněn účtovat DPH v procentní sazbě odpovídající zákonné úpravě účinné k datu uskutečnění zdanitelného plnění. V případě takové změny DPH není třeba uzavírat dodatek ke smlouvě, postačuje písemné oznámení zhotovitele o takové změně.
- 5.3 V ceně nejsou zahrnuty poplatky za vydání správních rozhodnutí, které budou objednateli přefakturovány dle jejich skutečné výše.
- 5.4 Zvýšení dohodnuté ceny za předmět plnění je možné pouze na základě písemného dodatku ke smlouvě podepsaného zástupci obou smluvních stran.

VI. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Cenu za zhotovení díla, resp. jeho části uhradí objednatel platebním příkazem na základě faktury (daňového dokladu), kterou zhotovitel vystaví objednateli po předání a převzetí předmětu plnění.
- 6.2 Pro předmětné plnění díla se předáním díla rozumí den jeho předání objednateli. Předání stvrzuje protokol o předání a převzetí, který je zároveň podkladem pro fakturaci.
- 6.3 Splatnost faktury je 21 dnů ode dne doručení objednateli. Termínem úhrady faktury se rozumí den odepsání příslušné částky z účtu objednatele. Faktura bude předána v jednom vyhotovení.
- 6.4 Faktura bude obsahovat číslo faktury, název díla nebo jeho části, datum předání provedených prací objednateli, název, sídlo a DIČ objednatele, název, sídlo a DIČ zhotovitele, den odeslání

faktury, označení peněžního ústavu a účtu, na který má být placeno, vyznačení dne splatnosti, fakturovanou částku s DPH a bez DPH zaokrouhlenou na celé koruny. Smluvní strany se dále dohodly, že cena bude fakturována s DPH.

- 6.5 Jestliže faktura nebude obsahovat dohodnuté náležitosti (případně bude obsahovat chybné údaje), je objednatel oprávněn takovou fakturu doporučeně či osobně (prostřednictvím zaměstnance objednatele) vrátit zhotoviteli. Faktura musí být vrácena do data její splatnosti. Po tomto vrácení je zhotovitel povinen vystavit novou fakturu se správnými náležitostmi. Do doby, než je vystavena nová faktura s novou lhůtou splatnosti, není objednatel v prodlení s placením příslušné faktury. Splátnost nově vystavené faktury je rovněž 21 dnů od jejího doručení objednateli.

VII. PRÁVA A POVINNOSTI STRAN PŘI PROVÁDĚNÍ DÍLA

- 7.1 Zhotovitel postupuje podle pokynů objednatele, a to ale při dodržení ustanovení obecně závazných právních předpisů, zejména ustanovení Občanského zákoníku, v platném znění.
- 7.2 Objednatel je oprávněn kontrolovat provádění díla. Jestliže objednatel zjistí, že zhotovitel dílo provádí v rozporu se smlouvou, má právo požadovat, aby zhotovitel odstranil zjištěné vady a dílo prováděl v souladu se smlouvou.

VIII. LICENČNÍ UJEDNÁNÍ

Objednatel je oprávněn použít dílo – předmět této smlouvy – pouze pro účely vyplývající ze smlouvy o dílo, zejména pro účely poskytnutí této dokumentace účastníkům výběrových (zadávacích) řízení na zhotovitele navazujících projektových dokumentací a na zhotovitele souvisejících staveb a všech stupňů navazujících projektových dokumentací, pro účely rozvedení dokumentace v dalších stupních projektových dokumentací, pro účely oprav, úprav, rekonstrukcí a změn souvisejících staveb, to vše vždy i prostřednictvím třetích osob. K použití díla pro jiné účely, než jak vyplývají z předmětných smluv o dílo a příkladmo jsou uvedeny v tomto odstavci, je třeba souhlasu zhotovitele PD.

IX. PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ DÍLA

- 9.1 Závazek zhotovitele provést dílo je splněn jeho řádným ukončením. Dílo se pokládá za řádně ukončené, jestliže nebude mít při převzetí žádné vady a nedodělky.
- 9.2 O převzetí díla pořídí objednatel se zhotovitelem zápis o předání a převzetí díla, podepsaný zástupci obou smluvních stran, a to ve dvou stejnopisech.
- 9.3 Termín předání díla se považuje za splněný, pokud dílo bylo objednatelem do uvedených termínů převzato.
- 9.4 Místem plnění je sídlo objednatele uvedené v záhlaví smlouvy.

X. ODPOVĚDNOST ZA VADY DÍLA

- 10.1 Objednatel je povinen nahlásit zhotoviteli zjištěné vady písemně (reklamační protokol). Pokud bude objednatel požadovat odstranění vady zhotovitelem, zavazuje se zhotovitel započít s odstraňováním nahlášených vad bez zbytečného odkladu a bez zbytečného odkladu tyto odstranit, a to na své náklady.
- 10.2 V případě, že objednatel bude požadovat odstranění vady zhotovitelem a zhotovitel nezačne s odstraňováním nahlášených vad bez zbytečného odkladu, nebo tyto bez zbytečného odkladu

neodstraní, je objednatel oprávněn odstranit tyto vady sám nebo prostřednictvím třetích osob a to na náklady zhotovitele

- 10.3 Zhotovitel odpovídá za vady díla po dobu 5-let od realizace stavebního díla, pro jehož realizaci byla podkladem projektová dokumentace zhotovená zhotovitelem dle této smlouvy.

XI. SMLUVNÍ POKUTY

- 11.1 V případě prodlení s dokončením příslušné etapy díla se zavazuje zhotovitel zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny příslušné etapy díla vč. DPH za každý den prodlení.
- 11.2 Výše uvedenými smluvními pokutami není dotčen nárok objednatele na náhradu škody.
- 11.3 V případě prodlení s platbou faktury za dokončené dílo uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,02 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 11.4 Smluvní pokuta bude uhrazena na základě faktury vystavené příslušnou smluvní stranou. Splatnost této faktury je 21 dní od jejího doručení příslušné smluvní straně.
- 11.5 Výše uvedenými smluvními pokutami není dotčen nárok objednatele na náhradu škody.
- 11.6 Smluvní strany prohlašují, že sjednaná výše smluvních pokut je přiměřená významu zajištěné právní povinnosti.

XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 12.1 Smlouva vstupuje v platnost a účinnost dnem podpisu obou smluvních stran.
- 12.2 Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na smluvní pokutu.
- 12.3 Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné/neúčinné novým ustanovením platným/účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému ekonomickému účelu ustanovení neplatného/neúčinného. Do té doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky.
- 12.4 Měnit nebo doplňovat text smlouvy je možné jen formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných zástupci obou smluvních stran.
- 12.5 Strany se dohodly, že se tato smlouva a vztahy z ní vyplývající řídí ustanoveními Občanského zákoníku (NOZ), v platném znění.
- 12.6 Smlouva je vyhotovena v třech stejnopisech, z nichž objednatel obdrží dva a zhotovitel jeden výtisk.

V Praze dne

V Hradci Králové dne

za objednatele
Ing. Jan Šnejdár

za zhotovitele
Ing. Jiří Faltus
jednatel společnosti

TRANSCONSULT s.r.o.

Meružova 37
500 01 Hradec Králové
IČO: 252 22 111

Číslo obj. objednatele:

Číslo smlouvy objednatele: č.j. 8/15

SMLOUVA O DÍLO č.: 1516

(uzavřená podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb.,
Občanský zákoník (NOZ) v platném znění)

„Ekologizace kontejnerového terminálu a rozšíření vlečkových
kolejí v přístavu Mělník, 1. stavba“

„Ekologizace kontejnerového terminálu a rozšíření vlečkových
kolejí v přístavu Mělník, 2. stavba“

Projektové dokumentace (DSP a PDPS) a IČ

I. SMLUVNÍ STRANY

Obidnatel: České přístavy, a.s.
Jankovcova 6
170 00 Praha 7 - Holešovice

Odpovědný zástupce: Ing. Jan Šnejdárk, ředitel přístavu Mělník

Zástupce při jednání ve věcech:

a) smluvních: Ing. Miloslav Černý
b) technických: Ing. Jan Šnejdárk

Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s. Praha, č. účtu 500 30 111 11/5500
Komerční banka Praha, č. účtu 13 70 30 71/0100
UniCredit Bank Czech Republic a.s. Pardubice, č. účtu 243 791 4074/2700

IČO: 45274592 DIČ: CZ45274592
TEL: FAX:

a

Zhotovitel: TRANSCONSULT s.r.o.
Nerudova 37
500 02 Hradec Králové

Zápis v obchodním rejstříku a Krujského soudu v Hradci Králové, oddíl C, vložka 2711.

Odpovědný zástupce: Ing. Jiří Faltus, jednatel společnosti faltus@transconsult.cz

Zástupce při jednání ve věcech:

a) smluvních: Ing. Jiří Shejbal shejbal@transconsult.cz
b) technických: Ing. Jiří Shejbal

Bankovní spojení: ČSOB a.s. HK, č.ú.: 8788883/0300

ICO: 47455292
TEL: 495 533 105

DIČ: CZ47455292
FAX: 495 536 531

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku podle § 2386 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník (NOZ), v platném znění, tuto smlouvu o dílo:

II. PROHLÁŠENÍ A ÚČEL SMLOUVY

- 2.1 Statutární orgány (příp. osoby oprávněné k podpisu smlouvy) uvedené v záhlaví smlouvy prohlašují, že jsou oprávněni v souladu s obecně závaznými právními předpisy a vnitřními předpisy příslušné smluvní strany podepsat bez dalšího tuto smlouvu o dílo.
- 2.2 Zhotovitel prohlašuje, že má všechna podnikatelská oprávnění potřebná k provedení díla dle této smlouvy a že i v dalším je oprávněn provést dílo dle této smlouvy.
- 2.3 Tato smlouva se uzavírá za účelem zpracování projektové dokumentace pro stavební povolení (DSP) včetně zajištění změny vydaných stavebních povolení, dokumentace pro provádění stavby (PDPS) a dalších souvisejících činností.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 3.1 Předmětem plnění této smlouvy je zpracování projektové dokumentace pro stavební povolení (DSP) včetně zajištění změny vydaných stavebních povolení, dokumentace pro provedení stavby (PDPS) a výběr zhotovitele a dalších souvisejících činností na akci: „Ekologizace kontejnerového terminálu a rozšíření vlečkových kolejí v přístavu Mělník, 1. stavba“ a „Ekologizace kontejnerového terminálu a rozšíření vlečkových kolejí v přístavu Mělník, 2. stavba“ v níže specifikovaném rozsahu.

3.2 Specifikace:

Předmětem je projekt nové vlečkové koleje č. 403 v souběhu se stávající kolejí č. 101 v celkové délce cca 880 m a zpevněná manipulační a skladovací plocha cca 6500 m². Začátek nové koleje bude v rozvětvení vjezdového zhlaví, konec jejím zapojením do stávající vlečkové koleje č. 101a. Uspořádání koleje a zpevněných plochy bude navrženo pro překládku a manipulace kontejnerů, manipulační plocha bude zároveň zajišťovat silniční napojení skladovací haly č. 9.

V úseku mezi silničním mostem přes Labe a mostem přes Pšovku bude kolej po vnější kolejnici pojížděná překládacími mechanismy, šířka manipulační a skladovací plochy mezi volným schůdným manipulačním prostorem vlečkové koleje č. 403 (3,0 m od osy koleje) bude cca 19,0 m. Kontejnery budou ukládány ve dvou řadách podél vnější hrany plochy (manipulačního prostor pro překládku kontejneru bude široký cca 14,0 m).

Odvodnění zpevněných ploch bude navrženo ve vazbě na založený systém dešťové kanalizace provedený v rámci 1. stavby „ekologizace“.

Projektová dokumentace a její projednávání pro povolení „změny stavby před dokončením“ bude vycházet z dokumentace „Ekologizace kontejnerového terminálu a úpravy vlečkových kolejí v přístavu Mělník, 1. stavba“, vydaných stavebních povolení a změny územních rozhodnutí na 1. a 2. stavbu „Ekologizace“.

IV. DOBA PLNĚNÍ

4.1 Zhotovitel provede a předá dílo ve lhůtě:

- | | |
|--|---|
| a) Zpracování změny DSP | do 4 týdnů od vydání změny
pravomocných územních rozhodnutí |
| b) Projednání dokumentace DSP a zajištění
stavebního povolení | do 10 týdnů od dokončení DSP,
případně písemné výzvy objednatele |
| c) Zpracování PDPS | do 10 týdnů od vydání změny |

Poznámka: Smluvní strany se dohodly na zpracování dokumentace PDPS v předstihu před vydáním změny stavebního povolení (souhlasí se změnou stavby před dokončením). Důvodem je potřeba urychleného výběrového řízení na zhotovitele stavby ve vazbě na závazný termín dokončení stavby do ~~10 týdnů od vydání změny~~.

- 4.2 Zhotovitel není v prodlení s plněním této smlouvy a neodpovídá za škody tímto způsobené, pokud neplnění smluvních povinností je způsobeno vyšší mocí ve smyslu čl. IX. této smlouvy.
- 4.3 Pokud zhotovitel během plnění zjistí okolnosti, které brání včasné dodávce díla a které jsou nezávislé na jeho vůli, musí zhotovitel bez zbytečného odkladu písemně uvědomit objednatele o předpokládaném zpoždění, jeho pravděpodobném trvání a příčině.

V. CENA ZA DÍLO

5.1 Strany se dohodly, že cena za dílo dle níže uvedených činností činí:

- a) zpracování dokumentace pro stavební povolení (DSP)
- b) dopracování dokumentace pro provedení stavby (PDPS) a výběr zhotovitele
- c) projednání dokumentace a zajištění změny tří SP

Maximální cena celkem bez
DPH

DPH 21%

Maximální cena celkem vč. DPH

V případě fakturace po jednotlivých částech budou fakturovány částky ve výši 75%. Zbývajících 25% bude fakturováno po skončení výběrového řízení pro realizaci stavby.

Skutečná cena díla dle této smlouvy bude stanovena výpočtem, který je uveden v příloze č.1 této smlouvy (Kalkulace ceny) a bude vycházet z vysoce kvalitní realizace ceny stavby, pro kterou je projektová dokumentace (předmět díla této SoD) vyhotovena. Smluvní strany se však dohodly, že byla-li by takto vypočtená cena díla bez DPH vyšší než výše uvedených ~~maximálních~~, bude brána jako konečná cena díla dle této smlouvy cena ve výši ~~maximálních~~ (slovy: ~~maximálních~~) bez DPH.

Smluvní strany se dohodly, že celková cena za dílo dle této smlouvy tedy nepřesáhne částku ~~maximálních~~ Kč bez DPH s tím, že jde o částku maximální a zhotovitel nemůže žádat změnu ceny proto,

že si dílo vyžádalo jiné úsilí nebo jiné náklady. Stejně tak nemůže zhotovitel požadovat zvýšení ceny za dílo, má-li rozsah nebo nákladnost práce za následek překročení rozpočtu či objeví-li se potřeba dalších prací k dokončení díla.

- 5.2 Smluvní strany ujednávají, že kupní cena za věci obstarané zhotovitelem pro účely provedení díla je zahrnuta v ceně díla.
- 5.3 Zhotovitel jako plátce DPH připočítává k ceně za dílo daň z přidané hodnoty ve výši 21 %. Pokud dojde ke změně sazby DPH v době uskutečnění zdanitelného plnění, je zhotovitel oprávněn účtovat DPH v procentní sazbě odpovídající zákonné úpravě účinné k datu uskutečnění zdanitelného plnění. V případě takové změny DPH není třeba uzavírat dodatek ke smlouvě, postačuje písemné oznámení zhotovitele o takové změně.
- 5.4 V ceně nejsou zahrnuty správní poplatky za vydání správních rozhodnutí, které budou objednateli přefakturovány dle jejich skutečné výše.
- 5.5 Zvýšení dohodnuté ceny za předmět plnění je možné pouze na základě písemného dodatku ke smlouvě podepsaného oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

VI. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Cenu za zhotovení příslušné části díla v členění dle čl. V. uhradí objednatel platebním příkazem na základě dílčích faktur (daňových dokladů), které zhotovitel vystaví objednateli po předání a převzetí příslušné části předmětu plnění dle bodu 5.1.
- 6.2 Pro předmětné plnění díla nebo jeho částí se předáním díla rozumí den jeho předání objednateli. Předání stvrzuje protokol o předání a převzetí, který je zároveň podkladem pro fakturaci.
- 6.3 Splatnost faktury je 21 (slovy: dvacetjedna) dnů ode dne doručení objednateli. Terminem úhrady faktury se rozumí den odepsání příslušné částky z účtu objednatele. Faktura bude předána v jednom vyhotovení.
- 6.4 Faktura bude obsahovat číslo faktury, název díla nebo jeho částí, datum předání provedených prací objednateli, název, sídlo a DIČ objednatele, název, sídlo a DIČ zhotovitele, den odeslání faktury, označení peněžního ústavu a účtu, na který má být placeno, vyznačení dne splatnosti, fakturovanou částku s DPH a bez DPH zaokrouhlenou na celé koruny. Smluvní strany se dále dohodly, že cena bude fakturována s DPH.
- 6.5 Jestliže faktura nebude obsahovat dohodnuté náležitosti (případně bude obsahovat chybné údaje), je objednatel oprávněn takovou fakturu doporučeně či osobně (prostřednictvím zaměstnance objednatele) vrátit zhotoviteli. Faktura musí být vrácena do data její splatnosti. Po tomto vrácení je zhotovitel povinen vystavit novou fakturu se správnými náležitostmi. Do doby, než je vystavena nová faktura s novou lhůtou splatnosti, není objednatel v prodlení s placením příslušné faktury. Splatnost nově vystavené faktury je rovněž 21 dnů od jejího doručení objednateli.

VII. PRÁVA A POVINNOSTI STRAN PŘI PROVÁDĚNÍ DÍLA

- 7.1 Zhotovitel postupuje podle pokynů objednatele, a to ale při dodržení ustanovení obecné závazných právních předpisů, zejména ustanovení Občanského zákoníku, v platném znění, a postupů pro řádné provedení díla.
- 7.2 Zhotovitel je však povinen objednatele upozornit bez zbytečného odkladu na nevhodnou povahu pokynu, který mu objednatel dal.
- 7.3 Zhotovitel se zavazuje provést dílo s odbornou péčí, v rozsahu a kvalitě podle této smlouvy, resp. kvalitě obvyklé.
- 7.4 Zhotovitel se dále zavazuje opatřit vše, co je zapotřebí k provedení díla podle této smlouvy.
- 7.5 Objednatel je oprávněn kontrolovat provádění díla. Jestliže objednatel zjistí, že zhotovitel dílo provádí v rozporu se smlouvou, má právo požadovat, aby zhotovitel odstranil zjištěné vady a dílo prováděl v souladu se smlouvou.

VIII. LICENČNÍ UJEDNÁNÍ

Objednatel je oprávněn použít dílo – předmět této smlouvy – pouze pro účely vyplývající ze smlouvy o dílo, zejména pro účely poskytnutí této dokumentace účastníkům výběrových (zadávacích) řízení na zhotovitele navazujících projektových dokumentací a na zhotovitele souvisejících staveb a všech stupňů navazujících projektových dokumentací, pro účely rozvedení dokumentace v dalších stupních projektových dokumentací, pro účely oprav, úprav, rekonstrukcí a změn souvisejících staveb, to vše vždy i prostřednictvím třetích osob. K použití díla pro jiné účely, než jak vyplývají z předmětných smluv o dílo a například jsou uvedeny v tomto odstavci, je třeba souhlasu zhotovitele PD.

IX. PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ DÍLA

- 9.1 Závazek zhotovitele provést dílo je splněn jeho řádným ukončením. Dílo se pokládá za řádně ukončené, jestliže nebude mít při převzetí žádné vady a nedodělky.
- 9.2 O převzetí díla pořídí objednatel se zhotovitelem zápis o předání a převzetí díla, podepsaný zástupci obou smluvních stran, a to ve dvou stejnopisech.
- 9.3 Termín předání díla se považuje za splněný, pokud dílo bylo objednatelem do uvedených termínů převzato.
- 9.4 Místem plnění je sídlo objednatele uvedené v záhlaví smlouvy.

X. ODPOVĚDNOST ZA VADY DÍLA

- 10.1 Objednatel je povinen nahlásit zhotoviteli zjištěné vady písemně (reklamační protokol). Pokud bude objednatel požadovat odstranění vady zhotovitelem, zavazuje se zhotovitel započít s odstraňováním nahlášených vad bez zbytečného odkladu a bez zbytečného odkladu tyto odstranit, a to na své náklady.
- 10.2 V případě, že objednatel bude požadovat odstranění vady zhotovitelem a zhotovitel nezačne s odstraňováním nahlášených vad bez zbytečného odkladu, nebo tyto bez zbytečného odkladu neodstraní, je objednatel oprávněn odstranit tyto vady sám nebo prostřednictvím třetích osob a to na náklady zhotovitele
- 10.3 Zhotovitel odpovídá za vady díla po dobu 5-ti let od realizace stavebního díla, pro jehož realizaci byla podkladem projektová dokumentace zhotovená zhotovitelem dle této smlouvy.

XI. SMLUVNÍ POKUTY

- 11.1 V případě prodlení s dokončením příslušné etapy díla se zavazuje zhotovitel zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z ceny příslušné etapy díla vč. DPH za každý den prodlení.
- 11.2 Výše uvedenými smluvními pokutami není dotčen nárok objednatele na náhradu škody.
- 11.3 V případě prodlení s platbou faktury za dokončené dílo uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,02 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 11.4 Smluvní pokuta bude uhrazena na základě faktury vystavené příslušnou smluvní stranou. Splatnost této faktury je 21 dní od jejího doručení příslušné smluvní straně.
- 11.5 Výše uvedenými smluvními pokutami není dotčen nárok objednatele na náhradu škody.

11.6 Smluvní strany prohlašují, že sjednaná výše smluvních pokut je přiměřená významu zajištěné právní povinnosti.

XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 12.1 Smlouva vstupuje v platnost a účinnost dnem podpisu obou smluvních stran.
- 12.2 Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na smluvní pokutu.
- 12.3 Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné/neúčinné novým ustanovením platným/účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému ekonomickému účelu ustanovení neplatného/neúčinného. Do té doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky.
- 12.4 Měnit nebo doplňovat text smlouvy je možné jen formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných zástupci obou smluvních stran.
- 12.5 Strany se dohodly, že se tato smlouva a vztahy z ní vyplývající řídí ustanoveními Občanského zákoníku (NOZ), v platném znění.
- 12.6 Smlouva je vyhotovena v třech stejnopisech, z nichž objednatel obdrží dva a zhotovitel jeden výtisk.

V Praze dne

V Hradci Králové dne

.....
za objednatele
Ing. Milošlav Černý
předseda představenstva
České přístavy, a.s.

.....
za zhotovitele
Ing. Jiří Faltus
jednatel společnosti

Příloha: Kalkulace ceny

TRANSCONSULT s.r.o.
Narodova 37
100 00 Praha 10
IČO: 254444444

PO7L040 C.1
313
12/96

Číslo obj. objednatele:

Číslo smlouvy objednatele:

SMLOUVA O DÍLO Č.: 1614

(uzavřená podle § 536 a následujících paragrafů zákona č. 513/1991 Sb.,
Obchodní zákoník v platném znění)

„Ekologizace kontejnerového terminálu a úpravy vlečkových kolejí v přístavu Mělník, 1. a 2. stavba“

*Dokumentace pro územní rozhodnutí (DUR), stavební povolení (DSP)
a výběr zhotovitele stavby (DvZ) včetně inženýrské činnosti související s projednáním
projektových dokumentů a sestavením žádosti o vydání územního rozhodnutí
a stavebních povolení*

I. SMLUVNÍ STRANY

Objednatel: České přístavy a.s.
Jankovcova 6
170 00 Praha 7

Odpovědný zástupce: Ing. Milošlav Černý, generální ředitel

Zástupce při jednání ve věcech :

a) smluvních: Ing. Milošlav Černý
b) technických: Ing. Jan Šnejdárak

Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s. Praha, č. účtu 500 36 111 11/5500
Komerční banka Praha, č. účtu 13 70 30 71/0100
UniCredit Bank Czech Republic a.s. Pardubice, č. účtu 243 791 4074/2700

IČO: 45274592 DIČ: CZ45274592
TEL: FAX:

Zhotovitel: TRANSCONSULT s.r.o.
Nerudova 37
500 02 Hradec Králové

Zápis v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl C, vložka 271 I.

Odpovědný zástupce: Ing. Jiří Faltus, jednatel společnosti tel. 495 533 105

Zástupce při jednání ve věcech :

a) smluvních: Ing. Jiří Šejbal
b) technických: Ing. Jiří Šejbal

Bankovní spojení: ČSOB a.s. HK, č.ú.: 8788883/0300

IČO: 47455292 DIČ: CZ47455292
TEL: 495 533 105 FAX: 495 536 531

II. PŘEDMĚT PLNĚNÍ

Předmětem plnění této smlouvy je přepracování původní dokumentace v období 01/2011 – 03/2015 (jednotlivé stupně dokumentace) z důvodu změny rozsahu a stavebně-technického řešení předmětné stavby „Ekologizace kontejnerového terminálu a úpravy vlečkových kolejí v přístavu Mělník, 1. a 2. stavba“ v následujícím rozsahu:

- 2.1 Zpracování dokumentace pro územní rozhodnutí (DÚR) v souladu se zákonem č. 183/2006 Sb. (Stavební zákon) včetně zajištění potřebných podkladů s nutnou koordinací se souvisejícími stavbami.
- 2.2 Inženýrská činnost - projednání dokumentace DÚR a zajištění potřebných vyjádření a stanovisek přikládaných k žádosti o územní rozhodnutí (orgány státní správy a samosprávy, dotčené právnické a fyzické osoby). Kompletace podkladů a dokladů přikládaných k žádosti o vydání územního rozhodnutí a sestavení žádosti. Zajištění potřebné součinnosti v územním řízení za účelem vydání ÚR s nabytím právní moci.
- 2.3 Zpracování dokumentace pro stavební povolení (DSP) v souladu se zákonem č. 183/2006 Sb. (Stavební zákon) včetně zajištění potřebných podkladů s nutnou koordinací se souvisejícími stavbami s předběžným rozpočtem.
- 2.4 Inženýrská činnost - projednání dokumentace DSP a zajištění potřebných vyjádření a stanovisek přikládaných k žádosti o stavební povolení (orgány státní správy a samosprávy, dotčené právnické a fyzické osoby). Kompletace podkladů a dokladů přikládaných k žádosti o stavební povolení a sestavení žádosti na příslušné stavební úřady v daném rozsahu (předpoklad 3 stavební povolení). Zajištění potřebné součinnosti ve stavebních řízeních za účelem vydání SP s nabytím jejich právní moci.
- 2.5 Dokumentace pro provádění stavby (PDPS) a výběr zhotovitele (DVZ)
Dopracování dokumentace pro stavební povolení v potřebném rozsahu se zohledněním podmínek stavebních řízení v souladu s požadavky na provádění stavby a náležitostmi pro výběrové řízení na dodavatele stavby.
Zpracování výkazu výměr – potřebného soupisu prací s oceněním.
Vypracování technických a kvalitativních podmínek pro provádění stavebních a montážních prací (ZTKP).
- 2.4 Autorský dozor
 - poskytování vysvětlení potřebných pro zajištění plynulosti výstavby včetně úvodní prohlídky staveniště za přítomnosti uchazečů
 - účast na řádných i mimořádných kontrolních dnech ve vazbě na postup výstavby
 - posuzování návrhů zhotovitele na změny a odchylky od schválené projektové dokumentace
 - sledování postupu výstavby z technického a technologického hlediska a z hlediska časového plánu výstavby
 - účast na odevzdání a převzetí stavby (přejímacích řízeních) nebo její části včetně komplexního vyzkoušení
 - účast na kolaudačních jednáních a jednáních v rámci správních řízení až do doby získání pravomocných kolaudačních rozhodnutí (či kolaudačních souhlasů)
 - vedení deníku autorského dozoru
 - dopracování změn projektové dokumentace potřebných pro plynulý postup výstavby v závislosti na změnách navržených zhotovitelem stavby a technickým dozorem stavby

- aktivní spolupráce se zhotovitelem stavby a technickým dozorem stavby na úpravách technických řešení v průběhu výstavby - malé úpravy konstrukčních řešení

III. TERMÍNY PLNĚNÍ

Termín plnění díla:

Zahájení prací (v předstihu dle dohody s objednatelem)

Zpracování změny dokumentace DÚR.

Projednání dokumentace DÚR, kompletace žádosti o vydání územního rozhodnutí

Územní řízení (termíny dle stavebního zákona), územní rozhodnutí

Zpracování dokumentace DSP (po dohodě bude DSP zpracováváno průběžně v době úz. řízení, 2-3 týdny na zpracování podmínek ÚR)

Projednání dokumentace DSP a podání žádosti o vydání stavebního povolení (získání vyjádření dotčených orgánů státní správy,...)

Stavební řízení - (termíny dle stavebního zákona)

- odůvodněný předpoklad síce)

Zpracování dokumentace PDPS + DVZ (po dohodě bude PDPS + DVZ zpracováváno průběžně v době stavební řízení) rávní

Autorský dozor)

Pozn.: Termíny ukončení jednotlivých stupňů dokumentace vycházejí z předpokladu průběžného zpracování dokumentace. Případná rizika související se zpracováním dodatečných změn řešení vzniklých při projednávání předchozích stupňů nese v plném rozsahu zhotovitel.

Pozn. Všechny termíny a rozsah prací vycházejí ze základního předpokladu platnosti „Stanoviska ELA“ vydaného 28.5.2010 na původní záměr souboru staveb.

IV. CENA ZA DÍLO

Cena za zhotovení předmětu smlouvy v rozsahu čl. II této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran ve smyslu § 2 zákona č. 526/1990 Sb. o cenách. Cena je maximální a platná po celou dobu zpracování zakázky.

Cena za dílo podle čl. II činí:

4.1 Projektová a inženýrská činnost

4.1.1 Zpracování DÚR

4.1.2 Inženýrská činnost k ÚR

4.1.3 Zpracování DSP

4.1.4 Inženýrská činnost k ŠP

4.1.5 Dokumentace pro provádění stavby a výběr zhotovitele

Celkem projektová a inženýrská činnost

4.2 Autorský dozor bude fakturován dle článku 6.7.

Celková cena bez DPH

21% DPH

Celková cena s DPH

Poznámka: Cena za projektovou a inženýrskou činnost je kalkulována s ohledem na využitelnost původní dokumentace ve výši 50% je stanovena jako maximální po celou dobu plnění díla.

V. SPECIFIKACE PODKLADŮ

- 5.1 Podklady předané objednatelem
- polohopis, výškopis území přístavu
- 5.2 Ostatní podklady

Případně další podklady zajistí zhotovitel ve spolupráci s objednatelem.
Zhotovitel je odpovědný za shromáždění veškerých podkladů týkajících se stávajících inženýrských sítí (voda, kanalizace, elektrika) a jejich přesné zanesení do projektu. Projekt musí obsahovat také zakreslení skutečného stavu veškerých zpevněných ploch, které se nacházejí v území dotčeném výstavbou.

VI. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Cena za zhotovení díla uhradí objednatel platebním příkazem na základě faktury (daňového dokladu), kterou zhotovitel vystaví objednateli po předání a převzetí příslušné části předmětu plnění v souladu s čl. III a IV.
- 6.2 Pro předmětné plnění díla nebo jeho částí se předáním díla rozumí den jeho předání objednateli. Předání stvrzuje protokol o předání a převzetí, který je zároveň podkladem pro fakturaci.
- 6.3 Splatnost faktury je 21 dnů ode dne doručení objednateli. Termínem úhrady faktury se rozumí den odepsání příslušné částky z účtu objednatele. Faktura bude předána v jednom vyhotovení.
- 6.4 Fakturace bude probíhat po jednotlivých částech; za projektové práce a inženýrskou činnost budou fakturovány částky ve výši 90%. Zbývajících 10% bude fakturováno po skončení výběrového řízení na zhotovitele stavby.
- 6.5 Skutečná cena díla dle této smlouvy bude stanovena výpočtem, který je uveden v příloze č.1 této smlouvy (Kalkulace ceny) a bude vycházet z výsoutěžené realizační ceny stavby, pro kterou je projektová dokumentace (předmět díla této Sd) vyhotovena. Smluvní strany se však dohodly, že byla-li by takto vypočtená cena díla bez DPH vyšší než výše uvedených 807 000 tis. Kč, bude brána jako konečná cena díla dle této smlouvy cena ve výši 807 000,- Kč (slovy: osmsetsedmatisíc korun českých) bez DPH.
- 6.6 Smluvní strany se dohodly, že celková cena za dílo (bez výkonu autorského dozoru) dle této smlouvy tedy nepřesáhne částku ~~807 000,-~~ Kč bez DPH s tím, že jde o částku maximální a zhotovitel nemůže žádat změnu ceny proto, že si dílo vyžádalo jiné úsilí nebo jiné náklady. Stejně tak nemůže zhotovitel požadovat zvýšení ceny za dílo, má-li rozsah nebo nákladnost práce za následek překročení rozpočtu či objeví-li se potřeba dalších prací k dokončení díla

- 6.7 Výkon autorského dozoru bude fakturován 1 x za 6 měsíců dle skutečného rozsahu přítomnosti na stavbě, který bude písemně odsouhlasen objednatelem hodinovou sazbou 500,- Kč bez DPH.
- 6.8 Faktura bude obsahovat číslo faktury, název díla nebo jeho části, datum předání provedených prací objednateli, název, sídlo a DIČ objednatele, název, sídlo a DIČ zhotovitele, den odeslání faktury, označení peněžního ústavu a účtu, na který má být placeno, vyznačení dne splatnosti, fakturovanou částku s DPH a bez DPH zaokrouhlenou na celé koruny. Smluvní strany se dále dohodly, že cena bude fakturována s DPH.
- 6.9 Jestliže faktura nebude obsahovat dohodnuté náležitosti (případně bude obsahovat chybné údaje), je objednatel oprávněn takovou fakturu doporučeně či osobně (prostřednictvím zaměstnance objednatele) vrátit zhotoviteli. Faktura musí být vrácena do data její splatnosti. Po tomto vrácení je zhotovitel povinen vystavit novou fakturu se správnými náležitostmi. Do doby, než je vystavena nová faktura s novou lhůtou splatnosti, není objednatel v prodlení s placením příslušné faktury. Splátnost nově vystavené faktury je rovněž 21 dnů od jejího doručení objednateli.

VII. ODPOVĚDNOST ZA VADY, ZÁRUČNÍ LHŮTA

- 7.1 Zhotovitel splní svou smluvní povinnost řádným a úplným dokončením díla za podmínek, které jsou stanoveny v této smlouvě, dnem předání zhotoviteli bez zjevných vad a nedodělků a uplynutím všech záručních lhůt.
- 7.2 Objednatel má právo reklamace vůči zhotoviteli.
- 7.3 Zhotovitel odpovídá za skryté vady díla specifikované objednatelem v průběhu záruční doby a je povinen odstranit neprodleně tyto zjištěné vady na svůj náklad nebo ve lhůtě dohodnuté s objednatelem.
- 7.4 Záruční doba začíná běžet dnem předání díla (jednotlivých částí) bez vad a nedodělků a sjednává se na 60 (šedesát) měsíců po vydání stavebního povolení.
- 7.5 Objednatel je povinen oznámit bezodkladně zjištěné vady díla zhotoviteli a sjednat jejich odstranění v termínech dle vzájemné dohody. V případě převzetí díla s vadami a nedodělků, které nebrání užívání díla, se považuje za rozhodující pro stanovení začátku záruční doby termín odstranění vad a nedodělků.

VIII. SMLUVNÍ POKUTY A SANKCE

- 8.1 Z titulu nedodržení termínu smlouvy o dílo včetně dílčích termínů je zhotovitel povinen objednateli uhradit smluvní pokutu 0,05 % z ceny příslušného dílčího plnění za každý den prodlení. Maximálně však 6 % z ceny příslušného dílčího plnění díla.
- 8.2 Tuto smluvní pokutu je objednatel oprávněn odečíst od fakturované částky za dílo.
- 8.3 V případě prodlení s placením faktury je objednatel povinen uhradit zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,02 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 8.4 Zhotovitel je povinen při reklamaci vad v záruční době do 5-ti dnů po obdržení písemné reklamace dohodnout s objednatelem způsob a termín odstranění těchto vad. Při nedodržení dohodnutého termínu bude zhotovitel penalizován smluvní pokutou ve výši 500,- Kč za každou vadu a každý den prodlení.

- 8.5 V souladu s Občanským zákoníkem se zhotovitel k plnění dohodnutých smluvních pokut a sankcí výslovně zavazuje a uhradí je v termínu do 15-ti dnů ode dne obdržení písemného vyzvání. V případě nedodržení termínu, je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 8.6 Těmito ustanoveními o smluvní pokutě nejsou dotčeny veškeré nároky objednatele na náhradu škody způsobené zhotovitelem dle Občanského zákoníku.

IX. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 9.1 Zhotovitel prohlašuje, že se seznámil se stavem území a se všemi podklady, které mu byly objednatelem poskytnuty, a je si vědom toho, že v průběhu zhotovování díla nemůže uplatňovat nároky na úpravu smluvních podmínek z důvodů, které mohl zjistit již při seznámení se s takovými podklady.
- 9.2 Při zpracování díla budou dodrženy závazné normy a další předpisy vztahující se k předmětu plnění.
- 9.3 Zhotovitel se zavazuje neposkytovat mimo osob určených objednatelem jiným fyzickým ani právnickým osobám informace o výsledku své činnosti související se zhotovením díla dle této smlouvy. Za prokazatelné porušení tohoto ustanovení se sjednává sankce ve výši 100 000,- Kč.
- 9.4 Změna lhůty plnění z titulu nepředvídaných podstatných překážek na straně objednatele bude řešena předem vzájemnou dohodou bez uplatňování sankcí. Určení podstatných překážek bude provedeno na statutární úrovni a řešeno dodatkem k této smlouvě.
- 9.5 Změna rozsahu předmětu plnění, je možná na základě dohody obou smluvních stran.
- 9.6 Zhotovitel postupuje podle pokynů objednatele, při dodržování ustanovení obecně závazných právních předpisů, zejména ustanovení Občanského zákoníku, v platném znění, a postupů pro řádné provedení díla.
- 9.7 Zhotovitel je povinen objednatele upozornit bez zbytečného odkladu na nevhodnou povahu pokynů, který mu objednatel dal.
- 9.8 Zhotovitel se zavazuje provést dílo s odbornou péčí, v rozsahu a kvalitě podle této smlouvy, resp. kvalitě obvyklé.
- 9.9 Zhotovitel se dále zavazuje opatřit vše ve spolupráci s objednatelem, co je zapotřebí k provedení díla podle této smlouvy.
- 9.10 Objednatel je oprávněn kontrolovat provádění díla. Jestliže objednatel zjistí, že zhotovitel dílo provádí v rozporu se smlouvou, má právo požadovat, aby zhotovitel odstranil zjištěné vady a dílo prováděl v souladu se smlouvou.
- 9.11 Podpisem této smlouvy zhotovitel uděluje objednateli neodvolatelnou, bezplatnou, výlučnou, převoditelnou, výhradní a neomezenou licenci k rozmnožování, použití a zpřístupnění třetím osobám veškeré dokumentace připravené zhotovitelem v souvislosti s plněním této smlouvy, díla resp. všech jeho částí, jež jsou předmětem práv duševního vlastnictví, stejně jako k jiným dokumentům, listinám, náčrtům, návrhům, změnám díla nebo k údajům poskytnutým zhotovitelem podle této smlouvy, které jsou nebo mohou být chráněna autorským právem podle práva duševního vlastnictví, včetně práva na úpravu nebo změnu díla nebo jeho částí pro účely výstavby, provozování, užívání, udržbu, opravy, úpravy a demolice nebo pro jakékoliv jiné záměry vlastníka díla nebo jeho jakékoliv částí. Toto právo je zhotovitelem uděleno na dobu

trvání díla nebo příslušných práv duševního vlastnictví, podle toho, co uplyne dříve. Objednatel je oprávněn, ale není povinen licenci využít.

X. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 10.1 Tato smlouva je uzavřena na základě pravé a svobodné vůle obou smluvních stran, kterou na důkaz souhlasu s jejím obsahem obě smluvní strany potvrzují podpisy svých oprávněných zástupců.
- 10.2 Smlouvu lze změnit nebo zrušit pouze výslovným oboustranným písemným ujednáním, podepsaným oprávněnými zástupci obou stran. Změna bude provedena „Dodatkem“, který bude označen pořadovým číslem/rok a tento „Dodatek“ bude nadřazenou součástí smlouvy.
- 10.3 Zhotovitel prohlašuje, že se k dílu nevztahují práva třetích osob podle zvláštního zákona.
- 10.4 Smlouva se uzavírá na dobu určitou a zaniká uplynutím záruční doby.
- 10.5 Vzniklé spory mezi smluvními stranami budou řešeny přednostně dohodou. Řešení sporů bude v souladu se zákonem č. 216/1994 Sb. v platném znění o rozhodčím řízení a výkonu rozhodčích nálezů.
- 10.6 Práva a povinnosti smluvních stran, které nejsou výslovně upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.
- 10.7 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 10.8 Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech. Jeden obdrží zhotovitel a dva objednatel.
- 10.9 Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 Specifikace prací s kalkulací ceny.

Datum: ② ČESKÉ PŘÍSTAVY, a.s.
Objednatel: Jankovcova 6, 170 00 Praha 7
tel.: 220 800 119, Fax: 220 802 857
IČ: 46274892 DIČ: CZ46274892

Ing. Miloslav Černý
Předseda představenstva

Datum: ② TRANSCONSULT s.r.o.
Zhotovitel: Nerudova 37
500 02 Hradec Králové
IČ: 4433297 DIČ: CZ4433297

Ing. Jiří Faltus
jednatel společnosti